



ROMÂNIA
JUDEȚUL ALBA
U.A.T. CIURULEASA
PRIMĂRIA

Comuna Ciuruleasa, sat Ciuruleasa, nr. 1, județul Alba, Cod postal: 517250

Tel: 0258 - 780605; fax: -; CIF: 4562311

E - mail: primariaciuruleasa@gmail.com

ciuruleasa@ab.e-adm.ro

Web: www.primariaciuruleasa.ro

Nr. 8084/24.11.2023

PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind aprobarea încheierii unui Acord de Înfrățire între Comuna Ciuruleasa, județul Alba și Orașul Bucovăț, Raionul Ștrășeni din Republica Moldova

Consiliul Local al comunei Ciuruleasa, județul Alba, convocat în ședință ordinară, publică în luna decembrie 2023;

Luând în dezbateri:

- **referatul de aprobare** a proiectului de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Acord de Înfrățire între Comuna Ciuruleasa, județul Alba și Orașul Bucovăț, Raionul Ștrășeni din Republica Moldova, înregistrat sub nr. 7603/09.11.2023.

- **scrisoarea de intenție pentru înfrățire** a Primarului comunei Ciuruleasa, județul Alba, înaintată către Primarul orașului Bucovăț Raionul Ștrășeni, Republica Moldova, cu privire la propunerea de înfrățire între Comuna Ciuruleasa, județul Alba și Orașul Bucovăț, Raionul Ștrășeni, Republica Moldova precum și disponibilitatea Orașului Bucovăț, Raionul Ștrășeni, Republica Moldova, exprimată prin scrisoarea de răspuns a Primarului Orașului Bucovăț, cu nr. 227 din 23.10.2023.

- avizul conform nr.173418/16.10.2023 al Ministerului Dezvoltării Lucrărilor Publice și Administrației înregistrat la Primăria comunei Ciuruleasa sub nr. 7076/17.10.2023;

- avizul conform nr. G1/2228/20.10.2023 al Ministerului Afacerilor Externe înregistrat la Primăria comunei Ciuruleasa sub nr. 7257/27.10.2023;

Având în vedere prevederile:

- **art 120 alin. 1 și art. 121 alin. 1 și alin. 2 din Constituția României, republicată;**
- **art. 10 alin. 3 din Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg la 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997;**
- **art.7 alin. 2 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată;**
- **art. 89, alin 6, alin.10, alin.11, alin. 14, art. 129 alin. 2 lit. e, alin. 9 lit. b din O.U.G. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;**
- **art. 41 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele, cu modificările și completările ulterioare;**
- **art. 7 din Legea nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, republicată, cu modificările și completările ulterioare;**
- **Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată;**
- **Legii nr. 554/2004 a contenciosului administrativ, cu modificările și completările ulterioare;**

În temeiul **art. 139 alin. 1, alin. 3 lit. f art. 196 alin. 1 lit. a și art. 243 alin.1 lit. a** din **O.U.G. nr. 57 / 2019** privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, adoptă următoarea

HOTĂRÂRE

Art.1. Se aprobă încheierea Acordului de Înfrățire între Comuna Ciuruleasa, județul Alba și Orașul Bucovăț, Raionul Ștrășeni din Republica Moldova, în forma prezentată în anexă - parte integrantă a prezentei hotărâri.

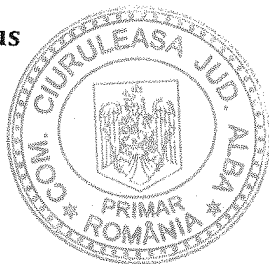
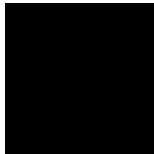
Art.2 Se împuternicește Primarul comunei Ciuruleasa, să semneze în numele Comunei Ciuruleasa , Acordul de Înfrățire între Comuna Ciuruleasa, județul Alba și Orașul Bucovăț, Raionul Ștrășeni din Republica Moldova.

Art.3.Cu ducere la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se încredințează Primarul comunei Ciuruleasa.

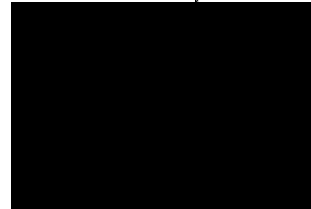
Art.4.Prezenta hotărâre poate fi contestată potrivit prevederilor Legii contenciosului administrativ nr . 554/2004 cu modificările și completările ulterioare.

Art.5.Prin intermediul secretarului general al Comunei Ciuruleasa, prezenta hotărâre se afișează la sediul Primăriei Comunei Ciuruleasa, se publică pe pagina de internet www.primariaciuruleasa.ro în secțiunea Monitorul Oficial Local se înaintează și se comunică : Prefectului - Județului Alba, Primarului comunei Ciuruleasa.

**Inițiator
Primar,
Cioara Ioan Marius**



**Avizat,
Secretar general al comunei
Cosma Nicoleta Gabriela**





ROMÂNIA
JUDEȚUL ALBA
COMUNA CIURULEASA
CONSILIUL LOCAL

ACORD DE ÎNFRĂȚIRE

între

COMUNA CIURULEASA, JUDEȚUL ALBA DIN ROMÂNIA

și

**ORAȘUL BUCOVĂȚ, RAIONUL STRĂȘENI DIN REPUBLICA
MOLDOVA**

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, și în dorința consolidării relațiilor de colaborare între autoritățile locale din **Comuna Ciuruleasa, județul Alba din România și Orașul Bucovăț, Raionul Strășeni din Republica Moldova** denumite în continuare " **Părți**".

Atașate principiului potrivit căruia autoritățile locale se angajează să contribuie la întărirea legăturilor de prietenie între comunitățile pe care le reprezintă. Au convenit deschiderea de noi posibilități pentru raporturile de colaborare în domenii de interes reciproc și promovarea de schimburi de experiență și de bune practici în vederea implementării unor proiecte de dezvoltare economică și socială în beneficiul celor două comunități, după cum urmează:

Art. 1. Conform principiului respectului reciproc, al egalității și al avantajelor reciproce, ambele părți convin să pună bazele unor schimburi de experiență și de bune practici între cele două autorități locale, să întărească legăturile și comunicările reciproce și să contribuie la prosperitatea comună și dezvoltarea ambelor entități administrative.

Art.2. Părțile au convenit să intensifice, în domeniile de interes comun, cooperarea economică, științifică, culturală, potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.

Art.3. Părțile vor dezvolta colaborarea economică reciproc-avantajoasă și, în acest scop, vor crea persoanele fizice care își desfășoară activitatea, respectiv, persoanele juridice care funcționează legal în cele două unități administrativ-teritoriale, condițiile cele mai favorabile pentru activitățile cu caracter economic și comercial. Ele vor sprijini dezvoltarea, la nivel local, a colaborării industriale și comerciale, inclusiv a investițiilor, precum și cooperarea directă între întreprinderi. Părțile vor acorda o atenție deosebită colaborării între întreprinderile și firmele mici și mijlocii. Părțile pot participa la expozițiile și târgurile organizate în țările lor, în cadrul cărora pot conveni, pe o bază comună, acțiuni de cooperare și schimburi de experiență și de bune practici cu autorități locale și oameni de afaceri din alte state, în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.

Art.4 Părțile vor colabora, în limita posibilităților lor economice, la extinderea și perfecționarea căilor de transport, în special a celor rutiere, precum și telecomunicațiilor.

Art.5 Pe baza unor programe corespunzătoare, părțile vor intensifica, în limitele posibilităților lor economice, schimburile culturale și vor facilita, în acest scop, colaborarea între asociații de cultură

și artă. Ele vor sprijini colaborarea între școlile de toate gradele și categoriile, facilitând schimburile de experiență și de bune practici între elevi și cadre didactice.

Art.6 Cele două părți vor sprijini realizarea de schimburi de experiență în domeniul economiei și comerțului, al gestionării problemelor de organizare și funcționare administrativă, al educației, culturii și sportului, al turismului, precum și schimburile interculturale dintre tineri, pentru adâncirea cooperării și obținerea unei dezvoltări comune.

Art.7 Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Înfrățire, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor lor.

Art.8 Fiecare parte va desemna un coordonator care va urmări implementarea eficientă a acestui Acord de Înfrățire.

Art.9 Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de acțiune și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

Art.10 Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord de Înfrățire printr-o notificare scrisă adresate celeilalte Părți, în acest caz, prezentul Acord de Înfrățire își încetează valabilitatea începând cu cea de-a 30-a zi de la data notificării.

Art.11 Prezentul Acord de Înfrățire poate fi modificat sau completat în baza acordului reciproc, în scris al Părților. Modificările și completările produc efecte de la data semnării.

Art.12 Prezentul Acord de Cooperare este încheiat pe durată nedeterminată și produce efecte de la data semnării.

Art.13 Încetarea prezentului Acord de Înfrățire nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

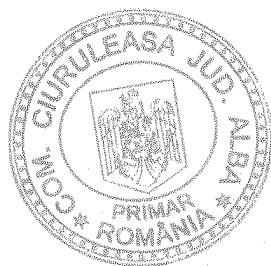
Art.14. Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de Înfrățire se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe

Semnat la _____, la data de _____ în două exemplare originale, în limba română.

Pentru
COMUNA CIURULEASA
JUDEȚUL ALBA din ROMÂNIA
PRIMAR

Pentru
ORAȘUL BUCOVĂȚ
RAIONUL STRĂȘENI din
REPUBLICA MOLDOVA
PRIMAR

INIȚIATOR,
PRIMAR
CIOARA IOAN MARIUS



AVIZAT,
SECRETAR GENERAL AL COMUNEI
COSMA NICOLETA GABRIELA

